

— FB, cartella 1, 42

27 maggio

Cara Rosa,

rispondo brevemente alla tua lettera e poi, finalmente, ti racconto cosa succede qui.

- 1) Bon per i dischi, il sistema dell'angolo è io + Comodo & Ricus. Se va perso posso bloccarlo.
- 2) Per le Lungo weekend di lotta: ho la copia definitiva; i già tradotti. Venne pubblicata in Canada come Women in Struggle 3 al più presto (ricordo ai fatti che ti ho detto e a tutti i manifesti che mi hai mandato + fotografie. Judy & io scrivemmo l'introduzione (per farti firmare vado in Canada per una settimana).
- 3) "Le Opere della casa" è in via di traduzione. Ho finito la firma d'andare in Inghilterra. Sono d'accordo con Philip Wallers, infatti lo già scritto a lui e aspetto una risposta a giorni.
- 4) Il perso sul 1° maggio '75 fu aspettare.
- 5). Chiameremo la questione del Triveneto nell'introduzione a Women in Struggle e poi circoleremo un perso separatamente.
- 6) Per le <sup>(non)</sup> firme sul fascio USA sono d'accordo in pieno. Fra una settimana ti dirò esattamente come i singoli fatti verranno firmati, ci sono di quali collettivi. Comunque + il fascio ti riceverà posto a parte.
- 7) Telefonerò a Kris R. secondo le istruzioni. Mi spiega che se Franca viene non ci sarò. Ma le faranno un buon terreno.
- 8) Vi manderemo presto la traduzione <sup>in</sup> spagnolo

delle cause.

9) Veni in Italia dopo il 20 luglio. Ci sarai? e dove vai in vacanza? Non ti fare due settimane di mare & mi faccio male con te se non vai troppo lontano. Fammi sapere i tuoi festivi & no lei...  
Ti manderò <sup>la più presto</sup> a fare l'informazione & io ti dirò che devi scrivere. Ho ricevuto la copia francese di Riproduzione e Emigrazione; Nicole, una compagna della Svizzera francese che lavora con noi (molto brava & fidatissima) mi dice che è brutta e che fa una fatica della morte a leggerla. Sarebbe disposta ad aggiustarla. Con consigli, tanti & non offendere troppo la sensibilità della Viviane Witz?  
Allora sono lo tradurrò in Inglese.

10). D'ora in poi manda una copia di tutto quello che producete a Toronto a Judy Remire. Sta cercando di mettere in festi varie cose nella comunità italiana & i vostri materiali le sono utilissimi — utilisissimi. Per Montreal invece consiglio cantela, cioè non mandate niente & il momento, neanche alla Clara Mian. Ci sono molti canzoni in giro, che stiamo cercando di chiarire — In ogni caso & in momenti non possiamo fidarci. [Abbiamo raggiunto a parte il fatto che hanno fatto & l'espulsione del gruppo di Toronto — — de cui Clara si è dissociata ma debitamente — abbiamo saputo de suffi femminili & francesi che per la manifestazione sull'abito delle donne ha fatto fronte con una con la sinistra. Stiamo cercando di chiarire

forse sarebbe disposta ad andare con lei.  
Dovresti dirmi se ci sono compagnie di Pauline  
disposte ad andare con Nicole e ~~che~~  
se avete contatti etc. - Nicole venne a Londra,  
comunque anche prima di Londra sarebbe opportuno  
che ci mandaste tutte le informazioni che avete  
& supplementi, indirizzi etc -

A proposito, Nicole sta preparando una serie di wfh  
"comics" che è un vero capolavoro. (Alcuni potrete  
usare + il fascicolo USA).

Cedo che chiuderò qui e rimanderò alla prossima  
lettera le altre informazioni. Ti scrivo molto presto  
x il tuo libro + iè fascicolo USA + la situazione qui.  
Quanto al mio licenziamento, per fortuna avrò  
il suddetto di disoccupazione x un anno e dodici  
settimane x non vivere, anche se parcoamente. Com'  
però i momenti non mi preoccupano. A dire la verità  
è idea di un altro anno di insegnamento mi  
tornava

Ciao, a presto  
Silvia

P.S. Grazie per tutti i materiali da lei mandati  
e le foto profie - stupendo!

cosa è successo eh. eh. Comunque a Montreal finì  
un aria brutta, Tanto è vero de le femministe francesi  
si si rivolgersi a me o a Toronto e aveva informazioni  
zionali sui wages for housewives [?].

11) Come sai Diana vive con me adesso -

Siccome fidarsi è bene ma non fidarsi è meglio -  
dopo i cinque che ho riunitato a Padova - Quando mi  
scrisse cose un "riservate al pubblico" busta d'argento e  
busta sigillata - io fui disinappena le tue lettere.  
Sempre per via del fidarsi, più prudente anche con la  
Carla, è una brava compagna e sarà sempre - credo/  
spero - della parte giusta, ma è molto disimparabile  
e a volte fa cose che senza neanche accorgersene.  
Ti consiglio di lasciare via le mie lettere o di  
metterle sotto al cestino.

12) La Gisela Beck non ha mai tenuto a cuore, mi  
pare di far un libro sulle lotte delle donne in USA.  
Comunque, si è definitivamente convinta della possibilità  
di vfl. e credo che quando tornerà a Berlino  
~~sarà~~ si metterà a lavorare Sod. È molto seria e  
brava e ci si può contare.

12) Spero che tu venga a Chicago !!!!!! Come ti ho  
fatto scrivere non preoccuparti e i soldi fatti li troveremo.

13) Stiamo cominciando ad organizzare le Tom  
de Nicole - le compagne Wilma di cui ti ho parlato -  
dovrebbe fare in Francia (e Svizzera?) e muovere  
le acque. Ne abbiamo parlato con Selma, che